



**Allgemeine Lieferbedingungen  
der moll Funktionsmöbel GmbH,  
(Stand 09.03.2020)**

**General delivery conditions  
of moll Funktionsmöbel GmbH  
(version 09.03.2020)**

**1. Anwendungsbereich**

1.1 Diese Bedingungen gelten nur gegenüber Personen, die bei Abschluss des Vertrages in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbständigen beruflichen Tätigkeit handeln (Unternehmer) sowie gegenüber juristischen Personen des öffentlichen Rechts und öffentlich-rechtlichen Sondervermögen.

1.2 Für unsere sämtlichen – auch zukünftigen – Lieferungen und Leistungen gelten ausschließlich diese Bedingungen. Abweichende oder zusätzliche Bedingungen des Bestellers sind für uns unverbindlich, auch wenn wir im Einzelfall nicht widersprechen, es sei denn, wir erkennen sie schriftlich an. In diesem Fall haben sie nur Geltung für den jeweiligen Einzelvertrag. Zwischen uns und dem Besteller getroffene besondere Vereinbarungen bleiben hiervon unberührt.

**2. Vertragsabschluss**

2.1 Unsere Angebote sind freibleibend, sofern nicht ausdrücklich als bindend bezeichnet.

2.2 Der Besteller ist an seine Bestellung für die Dauer von zwei Wochen ab Eingang bei uns gebunden.

2.3 Bestellungen, Ergänzungen und Änderungen einer Bestellung sind angenommen, wenn wir sie schriftlich bestätigen; die Ausführung der Lieferung, der Zugang eines Lieferscheins oder einer Rechnung beim Besteller gelten als Bestätigung. Hat der Besteller Einwendungen gegen den Inhalt einer Bestätigung, muss er dieser unverzüglich widersprechen; anderenfalls kommt der Vertrag mit Entgegennahme der Lieferung nach Maßgabe der Bestätigung zustande.

2.4 Der Vertragsabschluss steht unter dem Vorbehalt der richtigen und rechtzeitigen Selbstbelieferung. Dies gilt nicht, wenn wir die Nicht- oder Falschbelieferung zu vertreten, insbesondere kein kongruentes Deckungsgeschäft abgeschlossen haben. Wir werden den Besteller unverzüglich über die Nichtverfügbarkeit der Ware informieren und erbrachte Gegenleistungen unverzüglich zurückerstatten.

2.5 Mündliche Vereinbarungen, Nebenabreden, Vertragsänderungen und -ergänzungen bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung.

2.6 An Abbildungen, Zeichnungen, Kalkulationen und sonstigen Unterlagen behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor.

**3. Preise / Zahlung**

3.1 Unsere Preise verstehen sich ab Werk zuzüglich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer und zuzüglich Verpackungs-, Transport- und sonstiger Nebenkosten.

3.2 Erhöhen sich nach dem Tag des Vertragsabschlusses unsere Selbstkosten, insbesondere Materialpreise, Tariflöhne, gesetzliche und tarifliche Sozialleistungen und Frachtkosten, ohne dass die Erhöhung kalkulatorisch vorhersehbar war, wir diese zu vertreten

**1. Scope of application**

1.1 These conditions apply only to people who, upon conclusion of the contract, are exercising their commercial or independent professional activities (entrepreneurs) and corporations under public law and special funds under public law.

1.2 Only these conditions apply to all of our deliveries and services, including those in the future. Deviating or additional conditions of the ordering party are not binding on us, even if we do not oppose them in individual cases, unless we acknowledge them in writing. In that case, they apply only to the specific individual contract. Special agreements reached between us and the ordering party are not affected by this.

**2. Conclusion of contract**

2.1 Our offerings are subject to change, unless explicitly designated as binding.

2.2 The ordering party is bound to his order for a period of two weeks after we have received it.

2.3 Orders, supplements and changes to an order are accepted if we confirm them in writing. Execution of the delivery, arrival of a delivery slip or an invoice to the ordering party constitute confirmation. If the ordering party has objections to the content of a confirmation, he must immediately object to it. Otherwise the contract will come into being as stipulated in the confirmation upon receipt of the delivery.

2.4 Contract conclusion is subject to correct, timely self-delivery. This does not apply if we are responsible for non-delivery or false delivery, and especially if we have not completed any congruent cover transaction. We will inform the ordering party immediately about the goods' unavailability and immediately reimburse all sums paid.

2.5 Verbal agreements, ancillary agreements, contract modifications and additions require our written confirmation.

2.6 We hold ownership rights and copyrights to all illustrations, drawings calculations and other documentation.

**3. Prices / payment**

3.1 Our prices are understood as ex works plus legally applicable value-added tax and packaging, transport and other associated costs.

3.2 If our own costs increase after the day when the contract was concluded, especially material prices, collectively agreed wages, statutory and collective benefits and freight costs, and the increase was not foreseeable, we were not responsible for it, or it resulted from circumstances to which we ourselves have been culpably committed,

haben bzw. diese aus Umständen resultiert, die wir selbst schuldhaft gesetzt haben, sind wir berechtigt, unsere Preise entsprechend zu berichtigen. Im Übrigen sind wir zu Preiserhöhungen berechtigt, wenn die Lieferung erst 4 Monate nach Vertragsabschluss erfolgen soll oder aus Gründen, die beim Besteller liegen, erfolgen kann.

3.3 Unsere Forderungen sind mit Ablieferung der Ware beim Besteller fällig und zahlbar ohne Abzug in EURO. Bei Zahlungsverzug stehen uns die gesetzlichen Rechte zu.

3.4 Barzahlungen haben für den Besteller nur befreiende Wirkung, soweit sie an Personen geleistet werden, die von uns mit schriftlicher Inkassovollmacht ausgestattet sind. Die Annahme von Wechseln und Schecks behalten wir uns vor, sie erfolgt stets nur erfüllungshalber unter Berechnung aller Kosten und Spesen.

3.5 Ist der Besteller mit einer Zahlung länger als zwei Wochen in Verzug, hat er seine Zahlungen eingestellt oder wird nach Abschluss des Vertrages erkennbar, dass unsere Forderungen wegen mangelnder Leistungsfähigkeit des Bestellers gefährdet sind, können wir unsere Forderungen aus sämtlichen Verträgen sofort zur Zahlung fällig stellen. Für nicht ausgelieferte Ware können wir eine angemessene Frist zur Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung setzen; nach erfolglosem Fristablauf können wir vom Vertrag zurücktreten und Schadensersatz verlangen. Dies gilt nicht, wenn der Besteller nachweisen kann, dass und bei Anwendung der erforderlichen Sorgfalt schon beim Vertragsabschluss hätte bekannt sein müssen, dass berechtigte Zweifel an der Bonität des Bestellers bestehen. Im Übrigen gelten bei Verzug die gesetzlichen Regelungen.

3.6 Wir sind auch ungeachtet anders lautender Bestimmungen des Bestellers berechtigt, seine Zahlungen zunächst auf seine älteren Schulden anzurechnen.

3.7 Der Besteller ist nur zur Aufrechnung oder zur Ausübung von Zurückbehaltungsrechten berechtigt, wenn die Gegenforderung unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist; dies gilt nicht für Zurückbehaltungsrechte wegen Mängeln der Ware.

#### **4. Lieferung**

4.1 Lieferzeiten gelten, wenn sie unverbindlich vereinbart sind, nur annähernd. Fristtage sind stets Werktage; Samstage gelten nicht als Werktage. Vereinbarte Fristen beginnen mit Vertragsabschluss, jedoch nicht vor Eingang einer vereinbarten Anzahlung; entsprechendes gilt für Friständerungen. In Verzug kommen wir in jedem Fall erst durch schriftliche Mahnung nach Fälligkeit.

4.2 Zu Teillieferungen sind wir – sofern dem Besteller zumutbar - ebenso berechtigt wie zur Lieferung vor Ablauf der Lieferzeit.

4.3 Handelsübliche Abweichungen in Form und Maß sind zulässig, ebenso dem Besteller zumutbare geringfügige Abweichungen in Qualität und Farbe und solche, die durch die Eigenschaft der Werkstoffe bedingt sind.

4.4 Ereignisse höherer Gewalt sowie sonstige für uns unvorhersehbare Umstände, insbesondere Beschaffungs-, Fabrikations-, Lieferstörungen, Streik, rechtmäßige Aussperrung, bei uns oder unseren Zulieferern, befreien uns für die Dauer der Störung sowie einer angemessenen Anlaufzeit - auch während eines bereits vorliegenden Verzugs - von unserer Lieferverpflichtung, soweit uns keine Übernahme- oder Vorsorgeverschulden trifft. Wird durch die genannten Umstände die Lieferung unmöglich oder wirtschaftlich unzumutbar, werden wir von unseren Vertragspflichten frei. Für den Fall eines Fixgeschäftes ist der Besteller zum Rücktritt berechtigt.

we have the right to adjust our prices accordingly. Moreover, we have the right to increase prices if delivery cannot be made until four months after the contract is concluded or for reasons attributable to the ordering party.

3.3 Our invoices are due at the time the goods are delivered to the ordering party and are payable immediately in Euros. We have the right to legal recourse if payment is late.

3.4 Cash payments release the ordering party only if they are made to people whom we have given the power to collect in writing. We reserve the right to accept bills of exchange and checks, but always subject to calculation of all costs and expenses.

3.5 If the ordering party is more than two weeks late in payment, has adjusted his payment, or it becomes evident after conclusion of the contract that our claims are in jeopardy due to the ordering party's inability to pay, we can immediately declare our claims from all contracts as due for payment. For undelivered goods, we can set a reasonable deadline for prepayment or security deposit. After that deadline has expired without result, we can withdraw from the contract and demand compensation of damages. This does not apply if the ordering party can verify with due diligence that at the time of contract conclusion it should have been known that there was justifiable doubt as to the ordering party's creditworthiness. Otherwise, legal regulations apply to arrears.

3.6 Without regard to conditions to the contrary from the ordering party, we have the right to apply his payments first to older debts.

3.7 The ordering party has the right to offset or exercise of rights of retention only if the counterclaim is undisputed or legally specified. This does not apply to rights of retention due to defective goods.

#### **4. Delivery**

4.1 Delivery times are approximate if they have been agreed to as nonbinding. Deadlines are always business days; Saturdays are not considered business days. Agreed-upon times begin with contract conclusion, but not before receipt of an agreed payment; the same applies to deadline changes. In any case, we do not come into arrears until written reminder after the due date.

4.2 If reasonable to the ordering party, we have the same right to partial deliveries as to deliveries before expiration of the delivery time.

4.3 Commercially conventional deviations in form and dimensions are permissible, as well as deviations in quality and color that are reasonable to the ordering party, as well as those caused by the properties of the materials.

4.4 A force majeure or any circumstances that we cannot foresee, including interruptions in procurement, production and delivery, strikes, legitimate lockouts on our premises or those of our suppliers, release us from our delivery obligation for the duration of the disturbance and a reasonable startup time — even if we are already in arrears — provided that there is no breach of obligation or precaution on our part. If the aforementioned circumstances make delivery impossible or economically unreasonable, we are released from our contractual obligations. In the case of a fixed transaction, the ordering party has the right to withdraw. The ordering party does not have the

Schadensersatzansprüche des Bestellers sind ausgeschlossen.

4.5 Unsere Lieferpflicht ruht, solange der Besteller mit einer Verbindlichkeit nicht nur unwesentlich im Rückstand ist. Kosten, die uns aus einer Nichterfüllung dieser Verpflichtung entstehen, gehen zu Lasten des Bestellers.

4.6 Wir sind dem Entsorgungssystem Interseroh angeschlossen (Vertrags-Nr. 10800).

## 5. Ansprüche wegen Mängeln der Ware

5.1 Die Ware ist mangelfrei, wenn sie der vereinbarten Beschaffenheit entspricht, die sich aus der schriftlichen Auftragsbestätigung und unserer Produktbeschreibung ergibt. Öffentliche Äußerungen, Anpreisungen und Werbung von einem Hersteller oder Gehilfen sind für die Beschaffenheit ohne Belang.

5.2 Der Besteller hat die empfangene Ware unverzüglich auf Mängel zu untersuchen. Erkennbare Mängel sind unverzüglich, längstens innerhalb von acht Werktagen schriftlich zu rügen. Darüber hinaus bleibt bei beiderseitigen Handelsgeschäften unter Kaufleuten § 377 HGB unberührt. Lieferungen sind, auch wenn sie unwesentliche Mängel aufweisen, vom Besteller entgegenezunehmen.

5.3 Der Besteller gibt uns Gelegenheit, Mängelrügen zu überprüfen. Stellt sich die Mängelrüge als unbegründet heraus, ist der Besteller verpflichtet, uns den für die Überprüfung entstandenen Aufwand zu ersetzen, es sei denn, er hat die unbegründete Mängelrüge nicht zu vertreten.

5.4 Über einen bei einem Verbraucher eintretenden Mangelfall wird uns der Besteller nach Kenntniserlangung unverzüglich informieren. §§ 478, 479 BGB bleiben unberührt.

5.5 Bei Mängeln werden wir nach unserer Wahl den Mangel beseitigen oder neu liefern (Nacherfüllung). Bei Fehlschlagen, Unzumutbarkeit oder Verweigerung der Nacherfüllung kann der Besteller den Preis mindern oder – bei nicht nur unerheblichen Mängeln vom Vertrag zurücktreten oder Schadensersatz gemäß Ziff. 5.1 "Haftung" verlangen.

5.6 Aufwendungen im Zusammenhang mit der Nacherfüllung, die dadurch entstehen, dass die verkaufte Ware an einen anderen Ort als den vereinbarten Erfüllungsort verbracht worden ist, übernehmen wir nicht, es sei denn, dies entspräche ihrem vertragsgemäßen Gebrauch.

5.7 Ansprüche wegen eines Mangels der Ware verjähren zwei Jahre nach Ablieferung der Ware, es sei denn, wir haben den Mangel durch vorsätzliches Verhalten verursacht oder ausnahmsweise eine Garantie übernommen.

5.8 Mängelansprüche kann der Besteller nicht abtreten.

## 6. Haftung

6.1 Wir haften unbeschränkt für schuldhaft von uns, unseren gesetzlichen Vertretern, Verrichtungs- oder Erfüllungsgehilfen verursachte Schäden des Bestellers an Leib, Leben und Gesundheit.

6.2 Unsere Haftung für sonstige Schäden, gleich aus welchem Rechtsgrund, insbesondere wegen Verletzung von Pflichten aus dem Schuldverhältnis und aus unerlaubter Handlung, ist bei leicht fahrlässiger Verletzung nicht wesentlicher Vertragspflichten

right to claim damages.

4.5 Our delivery obligation does not apply as long as the ordering party is significantly delinquent on an obligation. Costs resulting from failure to meet this obligation must be borne by the ordering party.

4.6 We are connected to the Interseroh disposal system (contract No. 10800).

## 5. Claims due to defective goods

5.1 The goods are free of defects if they display the agreed properties indicated in the written order confirmation and our product description. Public statements, praise and advertising by a manufacturer or associate are irrelevant to the properties

5.2 The ordering party must immediately inspect the received goods for defects. Detectable defects must be reported in writing, in no less than eight business days. Moreover, the mutual commercial transactions between business parties (Section 377 of the German commercial code) remain unaffected. Deliveries must be accepted by the ordering party even if they show insignificant defects.

5.3 The ordering party will give us the opportunity to examine the defect reports. If the defect report is unjustified, the ordering party must reimburse us for the cost of the inspection, unless he is not responsible for the unjustified damage report.

5.4 If a defect arises with the consumer, the ordering party will notify us immediately after receiving the information. Sections 478 and 479 of the German civil code are not affected.

5.5 As we choose, we will either repair the defect or deliver new goods (supplementary performance). In the event of failure, unreasonableness or refusal of the supplementary performance, the ordering party can reduce the price or – if the defect is significant – withdraw from the contract or demand damages compensation under No. 5.1 "Liability".

5.6 We do not assume expenditures associated with the supplementary performance that occur due to the fact that sold goods are brought to a place of fulfillment other than that agreed to, unless this corresponds to their contractual use.

5.7 Claims due to defective goods expire two years after the goods are delivered, unless we have caused the defects through deliberate behavior or have exceptionally assumed a warranty.

5.8 The ordering party cannot transfer defect claims.

## 6. Liability

6.1 We bear unlimited liability for damages to the life, limb and health of the ordering party that were caused by us, our legal representatives, vicarious agents or fulfillment agents.

6.2 Our liability for other damages, for whatever legal reason, especially due to breach of contractual obligation or impermissible behavior, is excluded and upon negligent breach of insignificant contractual

ausgeschlossen und bei leicht fahrlässiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten – auch durch unsere gesetzlichen Vertreter und Erfüllungs-/ Verrichtungsgehilfen – beschränkt auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden. Wesentliche Vertragspflichten sind solche, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf.

6.3 Unsere Haftung und die Verjährung nach dem Produkthaftungsgesetz bleiben unberührt.

6.4 Treten wir aufgrund einer schuldhaften Pflichtverletzung des Bestellers vom Vertrag zurück, können wir ohne weiteren Nachweis 5 % der Auftragssumme als pauschalierten Schadensersatz verlangen. Uns bleibt der Nachweis eines höheren Schadens ebenso vorbehalten wie dem Besteller der Nachweis, dass ein Schaden überhaupt nicht oder wesentlich niedriger entstanden ist als die vereinbarte Pauschale.

## **7. Gefahrübergang**

7.1 Unsere Lieferungen erfolgen EX WORKS – EXW (INCOTERMS 2010), soweit nicht anders vereinbart.

7.2 Ist die Versendung der Ware mit dem Besteller vereinbart, geht die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware mit Absendung der Ware, spätestens mit Verlassen unseres Werks oder Lagers auf den Besteller über. Versandart, -weg und -verpackung werden mangels schriftlicher Weisung des Bestellers nach unserem Ermessen gewählt. Eine Transportversicherung schließen wir nur auf Wunsch und im Namen sowie auf Rechnung des Bestellers ab. Verzögert sich der Versand infolge von Umständen, die der Besteller zu vertreten hat, geht die Gefahr vom Tage der Versandbereitschaft an auf den Besteller über. In diesem Fall sind wir berechtigt, die Ware auf Kosten und Gefahr des Bestellers nach unserem Ermessen zu lagern und Zahlung des vereinbarten Preises zu verlangen. Wir können für die Lagerkosten pauschal 0,5% des Rechnungsbetrags pro angefangenem Monat berechnen; uns bleibt der Nachweis höherer Kosten, dem Besteller der Nachweis geringerer Kosten vorbehalten.

## **8. Eigentumsvorbehalt**

8.1 Wir behalten uns das Eigentum an unserer Ware vor bis zur vollständigen Bezahlung sämtlicher, auch zukünftiger Forderungen aus der gesamten Geschäftsverbindung einschließlich aller Nebenforderungen und bis zur Einlösung hereingegebener Wechsel und Schecks. Bei laufender Rechnung gilt das vorbehaltene Eigentum als Sicherung für die Saldoforderung.

8.2 Dem Besteller ist die Weiterveräußerung in unserem Eigentum oder Miteigentum stehender Waren im Rahmen seines ordnungsgemäßen Geschäftsbetriebs gestattet. Der Besteller tritt bereits jetzt alle Forderungen gegen seine Abnehmer aus der Weiterveräußerung an uns ab; soweit uns lediglich Miteigentum an der veräußerten Ware zusteht, tritt der Besteller die Forderung entsprechend unseren Miteigentumsquoten ab; wir nehmen die Abtretung hiermit an. Der Besteller bleibt zur Einziehung an uns abgetretener Forderungen ermächtigt.

8.3 Außergewöhnliche Verfügungen, wie Verpfändung und Sicherungsübereignung sind unzulässig. Zugriffe Dritter auf unsere Vorbehaltsware oder auf eine an uns abgetretene Forderung, insbesondere Pfändungen, sind uns vom Besteller unverzüglich

obligations and upon slightly negligent breach of significant contractual obligations — as well as by our representatives and vicarious and fulfillment agents — is limited to contractually typical, foreseeable damages. Significant contractual obligations are those whose fulfillment is not possible until proper execution of the contract and on whose adherence the contracting parties regularly do and may trust in.

6.3 Our liability and the expiration according to the product liability act remain unaffected.

6.4 If we withdraw from the contract due to culpable breach of obligation on the part of the ordering party, we can demand 5% of the sum of the order as damages compensation without further verification. We reserve the right to prove greater damages, just as the ordering party reserves the right to prove that damages have not occurred at all or are less than the agreed lump sum.

## **7. Transfer of risk**

7.1 Our deliveries are made EX WORKS – EXW (INCOTERMS 2010), unless agreed otherwise.

7.2 If shipping of the goods is agreed to with the ordering party, the risk of possible destruction or deterioration of the goods transfers to the ordering party upon dispatch of the goods and no later than upon leaving our factory or warehouse. The manner of delivery, the route and packaging are chosen at our discretion unless specified by the ordering party in writing. We take out transport insurance only at the request of, in the name of and at the expense of the ordering party. If shipping is delayed for reasons for which the ordering party is responsible, the risk transfers to the ordering party on the day of readiness for dispatch. In this case, we have the right to store the goods at our discretion at the expense and risk of the ordering party and to demand payment of the agreed price. For storage costs, we can charge a lump sum of 0.5% of the invoice amount per month begun, and we reserve the right to prove higher costs, and the ordering party to prove lower costs.

## **8. Retention of title**

8.1 We retain title to our goods until full payment of all and even future claims from the overall business relationship, including all ancillary claims and until bills of exchange and checks have cleared. In the case of a current account, ownership will apply as collateral for outstanding balance.

8.2 The ordering party is allowed to resell goods in our ownership or co-ownership as part of his ordinary business operations. The ordering party will assign to us all claims against his customers from further sale. If we have only co-ownership of the sold goods, the ordering party will assigned the claim according our share of ownership. We will accept the assignment. The ordering party is authorized to collect receivables assigned to us.

8.3 Extraordinary disposals, such as pawning or mortgage, are not permitted. The ordering party must immediately notify us of third-party access to our reserved goods or to a claim assigned to us, especially seizures. Costs of required interventions will be borne by the ordering

anzuzeigen. Kosten erforderlicher Interventionen gehen zu Lasten des Bestellers.

8.4 Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere Zahlungsverzug, können wir Herausgabe der in unserem Eigentum stehenden Ware verlangen; wir sind berechtigt, die Ware selbst an uns zu nehmen. Zu diesem Zweck gestattet uns der Besteller unwiderruflich den Zutritt zu seinen Geschäftsräumen. Bei Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts erlischt die Ermächtigung zur Weiterveräußerung. Die Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts sowie die Pfändung der Ware durch uns gelten nicht als Rücktritt vom Vertrag. Auf Verlangen hat der Besteller uns unverzüglich eine Aufstellung über die an uns abgetretenen Forderungen zu übersenden unter Angabe der Anschrift des Abnehmers sowie der Forderungshöhe. Im Übrigen ist der Besteller auf unser Verlangen verpflichtet, die Abtretung dem Drittschuldner bekannt zu geben und uns die zur Geltendmachung unserer Rechte erforderlichen Auskünfte zu geben bzw. notwendigen Unterlagen auszuhändigen.

8.5 Wir verpflichten uns, Eigentumsvorbehaltsware sowie abgetretene Forderungen auf Verlangen des Bestellers unter Vorbehalt der Auswahl insoweit freizugeben, als der Sicherungswert der Eigentumsvorbehaltsware oder der abgetretenen Forderungen unsere Kaufpreisforderung übersteigt. Der Sicherungswert entspricht der Höhe des Kaufpreises abzüglich 20 % für Wiederverwertungsverluste und –kosten. Die Freigabe erfolgt durch Übereignung bzw. Rückabtretung.

#### **9. Gerichtsstand/Anwendbares Recht / Schlussbestimmungen**

9.1 Es ist ausschließlich die Anwendung deutschen Rechts vereinbart, die Geltung des UN-Kaufrechts (CISG) ist ausgeschlossen.

9.2 Im kaufmännischen Geschäftsverkehr ist als Gerichtsstand unser Sitz vereinbart, ebenso in Fällen, in denen der Besteller keinen inländischen allgemeinen Gerichtsstand hat, seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort nach Vertragsabschluss ins Ausland verlegt hat oder zum Zeitpunkt der Klageerhebung weder Wohnsitz noch gewöhnlicher Aufenthaltsort des Bestellers bekannt sind. Wir sind berechtigt, auch am Sitz des Bestellers zu klagen.

9.3 Sollte eine dieser Bestimmungen unwirksam sein oder werden, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon nicht berührt.

party.

8.4 If the ordering party is in breach of contract, especially delinquent in payment, we can demand handover of the goods under our ownership, and we have the right to take the goods ourselves. For this purpose, the ordering party will allow us irrevocable access to his business premises. If the retention of title is enforced, the authorization to resell expires. Our enforcement of retention of title and seizure of the goods do not constitute withdrawal from the contract. Upon demand, the ordering party must immediately send us a statement of the claims assigned to us, including the address of the customer and the amount of the claim. Moreover, at our request, the ordering party must reveal the assignment to third-party debtors and provide us with the information and/or documents necessary to enforce our rights.

8.5 We agree to release goods subject to retention of title and assigned claims at the demand of the ordering party subject to selection, to the degree that the security value of the goods subject to retention of title or the assigned claims exceed our demanded purchase price. The security value corresponds to the amount of the purchase price minus 20% for reprocessing losses and costs. The release occurs through transfer or reassignment.

#### **9. Jurisdiction / applicable law / closing provisions**

9.1 Only application of German law is agreed to, and application of UN sales law (CISG) is excluded.

9.2 In commercial business transactions, our headquarters is agreed to as the place of jurisdiction, including cases where the ordering party has no domestic place of general jurisdiction, has moved his place of residence or usual location abroad, or if neither the place of residence nor location of the ordering party is known when the lawsuit is brought. We also have the right to bring suit in the domicile of the ordering party.

9.3 If these provisions are or become void, the validity of the other provisions will not be affected.